

# だい 2 課

はな き  
話す・聞く

なん  
何のことですか

- ・わからないことばの意味を聞いて、  
どうすればいいか確認する

よ か  
読む・書く

がいらい こ  
外来語

- ・例と意見を探す

ぶんぽう れんしゅう  
文法・練習

## 1. (1) ~たら、~た

- 1) 窓ガラスをふいたら、部屋が明るくなった。
- 2) 冷たい牛乳を飲んだら、おなかが痛くなってしまった。

れんしゅう  
練習

例： ご飯を食べる・眠くなる → ご飯を食べたら、眠くなった。

- 1) ゆっくり休む・元気になる →
- 2) 毎水をやる・きれいな花が咲く →
- 3) 久しぶりにテニスをする・とても疲れる →

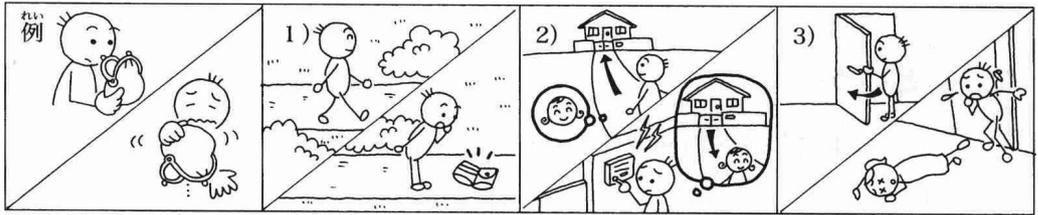
## (2) ~たら、~た

- 1) 家へ帰ったら、母から荷物が届いていた。
- 2) 冷蔵庫の中を見たら、何も入っていませんでした。

れんしゅう  
練習 1

れい さいふ なか み かね  
例： 財布の中を見たら、お金がなかった。

- 1) →
- 2) →
- 3) →



れんしゅう おも けつ か ちが  
練習 2 思っていたことと結果が違っていたことがあったら、話してください。

れい ほん おも ほん  
例： この本はあまりおもしろくないと思っていましたが、読んでみたら、とてもおもしろかったです。



2. ~というのは~のことだ・~というのは…ということだ

- 1) がいらいご じほんご がいこくご  
外来語というのは日本語になった外国語のことだ。
- 2) ちきゅう  
「地球にやさしい」というのはどういう意味ですか。  
…ちきゅう まも ちきゅう よご  
…地球を守るために、地球を汚さないということです。

れんしゅう  
練習 1

れい ソフト・やわ  
例： ソフト・柔らかい（コンピューターのソフトウェア）

→ いま  
今おっしゃったソフトというのは柔らかいということですか。

…いいえ、コンピューターのソフトウェアのことです。

- 1) メール・ゆうびん (Eメール) →
- 2) プレイガイド・あそ しかた おし  
プレイガイド・遊び方を教える（チケットを売っているところ） →
- 3) ダイエット・えいよう き  
ダイエット・栄養に気をつける（やせるためにカロリーが高い物を食べない） →

れんしゅう 2 つぎ い み ひと き こた はつびょう  
練習2 次のことばの意味をほかの人に聞いて、答えを発表してください。

れい  
例： エコ → すみません。エコというのはどういう意味ですか。  
…エコというのは環境を考えるとということです。

- 1) アポ →
- 2) 省エネ →

### 3. …という～

- 1) にほんご がくしゅう がいこくじん ふ  
日本語を学習する外国人が増えているという記事を読みました。
- 2) ごみをわけて出すという規則はなかなか守られていません。
- 3) かれ かいしゃ や  
彼が会社を辞めたといううわさを聞きました。

#### れんしゅう 練習1

れい たなか はなし き あた わかし うみ  
例： 田中さんに話を聞きました・この辺りは昔、海でした  
→ 田中さんにどんな話を聞いたんですか。  
…この辺りは昔、海だったという話を聞きました。

- 1) いけん  
意見がありました・無駄なコピーはやめたほうがいいです →
- 2) いしや  
医者にアドバイスをもらいました・しばらく仕事を休んだほうがいいです →
- 3) さいきん じけん おお ある じよせい  
最近、事件が多いです・歩いている女性がバッグを奪われます →

れんしゅう 2 くに かいしゃ がっこう ほくりつ きそく  
練習2 あなたの国、会社、学校にはどんな法律や規則がありますか。

れい わたし むら にちようび せんたくもの ほ  
例： わたしの村には、日曜日に洗濯物を干してはいけないという規則があります。

### 4. …ように言う／注意する／伝える／頼む

- 1) せんせい  
先生にあしたまでにレポートを出すように言われました。
- 2) かんりにん なに い  
管理人さんに何か言われたんですか。  
…ええ、ごみは月曜日以外には出さないように注意されました。
- 3) ミラーさんにすぐ会議室へ来るように伝えてください。

れんしゅう  
練習 1

例： 父・言う → わたしは父にもっと勉強するように言われました。

- 1) 妻・頼む →
- 2) 医者・言う →
- 3) 母・注意する →



れんしゅう  
練習 2 子どものとき、両親や先生にどんな注意をされましたか。

例： 両親にうそをつかないように注意されました。

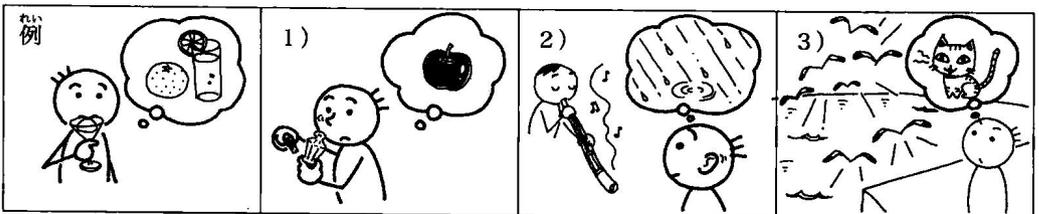
5. ~みたいだ・~みたいな～・~みたいに…

- 1) このロボット、本物の犬みたいだ。
- 2) てんぷらが好きだという外国の方が多いですね。  
…ええ。てんぷらみたいな料理は世界中にありますからね。
- 3) 子どものころから鳥みたいに空を飛ぶたいと思っていた。

れんしゅう  
練習 1

例： 味 → この味、オレンジジュースみたいだ。  
→ オレンジジュースみたいな味がする。

- 1) におい →
- 2) 音 →
- 3) 声 →



れんしゅう  
**練習 2**

例： 服（パジャマ・楽だ） → 今どんな服が売れているんですか。

…パジャマみたいに楽な服が売られています。

- 1) 車（箱・四角い） →
- 2) カメラ（名刺・小さい） →
- 3) 携帯電話（時計・腕につけられる） →

れんしゅう  
**練習 3** あなたのふるさととはどんなところか話してください。

例： わたしのふるさととは長野です。長野はきれいな山や湖があって、スイスみたいなところですよ。

## 1. やってみましょう

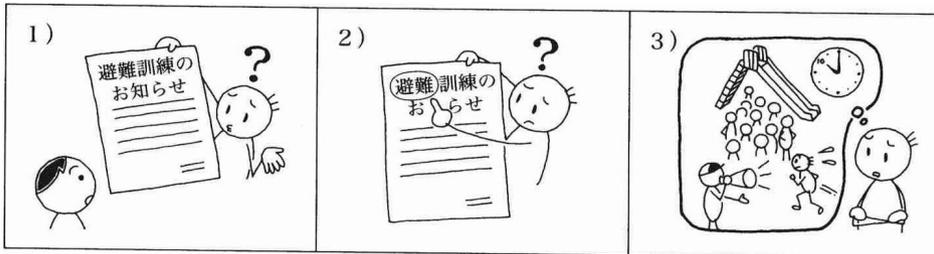
右のようなお知らせの紙が玄関のポストに入っていました。  
何かわからないので、周りの人に質問します。

- 1) 何のお知らせか聞いてください。
- 2) わからないことばの意味を聞いてください。
- 3) どうすればいいか、確かめてください。

避難訓練のお知らせ

5月29日(土)午前10時から子ども広場で避難訓練を行います。

ひまわり町内会



音频链接 (MP3 5)

<https://trw.jp/static/sound/sound202406111718098329.mp3>

2. 聞いてみましょう  
MP3 5

聞くポイントを**確認**してから、**聞き**ましょう。

- 1) 内容を聞き取りましょう。
  - ① マリアさんが山田さんに見せた紙は何ですか。
  - ② マリアさんはどうすればいいですか。
- 2) 表現を聞き取りましょう。
 

マリアさんはどう言いましたか。

  - ① 山田さんに話しかけるとき
  - ② 「不在連絡票」が何か、質問するとき
  - ③ 連絡の方法を確認するとき



マリア



山田

3. もう一度聞きましょう <https://ttrw.jp/static/sound/sound202406111718098329.mp3>

MP3 5

\_\_\_\_\_の部分にことばを書いてください。

[夕方 アパートの山田さん宅の玄関で]

マリア: ごめんください。

山田: はい。

マリア: マリアです。

山田: あ、ちょっとお待ちください。

.....

マリア: ①\_\_\_\_\_, すみません。ちょっと②\_\_\_\_\_。

山田: ええ、何ですか。

マリア: さっきうちへ帰って来たら、こんなものが入っていたんですが。

山田: ああ、これは不在連絡票です。

マリア: 「ふざいれんらく...」? ③\_\_\_\_\_。

山田: マリアさんがいないときに、荷物を届けに来たというお知らせのことですよ。

マリア: ああ、そうですか。④\_\_\_\_\_, 何と書いてあるんですか。

山田: 都合がいい日と時間を連絡するように書いてあります。

マリア: そうですか。じゃ、この番号に⑤\_\_\_\_\_。

山田: ええ。マリアさんがうちにいるときに、持ってくるように頼めばいいんですよ。

マリア: わかりました。どうもありがとうございました。

山田: いいえ。

マリア・サントス様      **ご不在連絡票**

4月 15日 10時20分

お荷物をお届けに参りましたが、ご不在でしたので

持ち帰りました。ご都合のよい日時をご連絡ください。

( ) 様にお預かりいただきました。

本日 ( ) 時以降にまた伺います。

No. 31-645-289

( 田中 ) 様からのお荷物は ( 食品 ) です。

つばめ宅配便サービス      配達員 ( 山口 )

**083 (1234) 5678**

本日中の再配達のご連絡は18時までにご利用いたします。

4. 言ってみましょう

発音やイントネーションに注意して、MP3のとおり(おぼえ)に言ってみましょう。

## 5. 練習をしましょう

例：夕方、食事の準備で忙しい人に聞く (●：隣の家の人)

○：お忙しいところ、すみません。ちょっと教えていただけませんか。

●：はい、何ですか。

○：これは何でしょうか。

●：それは電気工事のお知らせですよ。

○：ああ、そうですか。

それで、何と書いてあるんですか。

●：30日の朝10時から12時まで電気が止まると書いてありますよ。

○：そうですか。どうもありがとうございました。

(1) 休日にうちで休んでいる人に聞く (●：隣の家の人)

○：\_\_\_\_\_

●：はい、何ですか。

○：\_\_\_\_\_

●：運動会のお知らせですよ。

○：\_\_\_\_\_

●：20日の9時からで、雨の場合はやめると書いてありますよ。

○：\_\_\_\_\_

(2) 出かける人に聞く (●：隣の家の人)

○：\_\_\_\_\_

●：はい、何ですか。

○：\_\_\_\_\_

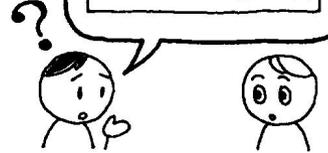
●：それは断水のお知らせですよ。

○：\_\_\_\_\_

●：10月2日の午後1時から4時まで水が止まると書いてありますよ。

○：\_\_\_\_\_

例 電気工事のお知らせ  
大阪電力  
日時：4月30日(月)  
10:00~12:00  
上記の時間に停電します。



① 運動会のお知らせ

ひまわり小学校

日時：9月20日(日)9時開始

雨天の場合は中止

ご家族の皆様もぜひ参加してください。

② 断水のお知らせ

東京水道局

日時：10月2日(火)

13:00~16:00

ご迷惑をおかけしますが、ご協力をお願いいたします。

## 6. 会話をしましょう



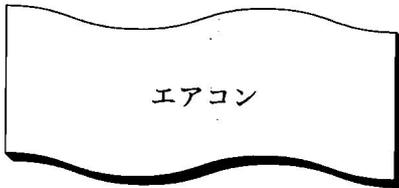
## 7. チャレンジしましょう

なに か書かれているかわからない紙を持ってきて、まわりのひとに聞いてみましょう。

(例： 玄関のポストに入っていた「お知らせ」)

## 1. かんが 考えてみましょう

- 1) つぎ 次のことばの いみ 意味がわかりますか。



- 2) かたかなで書かれていることばの いみ 意味がわからなくて、こま 困ったことがありますか。

## 2. ことばをチェックしましょう

ア. 外来語    イ. 苦手だ    ウ. 紛らわしい    エ. 使い分け    オ. 正確な    カ. バランス

(            ) の中に上から適当なことばを選んでください。

- 1) 日本語の「は」と「が」の (            ) がまだはっきりわからないので、よく間ちが違えてしまう。
- 2) サッカーは見るのは好きだが、するのは (            )。
- 3) 栄養の (            ) をよくかんがえて しよくじ 食事を つく 作りましょう。
- 4) かたかなの「シ」と「ツ」は (            )。
- 5) 117番に電話すれば、(            ) じかん 時間がわかります。
- 6) かいぎ 会議はミーティング、おど 踊りはダンスと言いますが、どちらも (            ) です。

読むときのポイント

外来語の例に\_\_\_\_\_を引きましょう。そして、筆者は外来語についてどう思っているか、意見が書いてあるところに~~~~~を引きましょう。

外来語

僕はアメリカから日本へ来て、もう5年になる。しかし、いまだに外来語が苦手だ。カタカナのことは僕みたいな外国人には簡単だと思っている人がいるが、とんでもない。まるで宇宙人のことばのようだ。

まず、発音が紛らわしい。日本人は英語と同じだと思っているかもしれないが、全く別のことばとしか思えない。僕自身もそうだけど、ほかの国の友人の中にはコーヒーとコピーの違いがわからない人もいる。

また、使い分けも複雑でよくわからない。初めて日本へ来たころ、レストランで「ご飯、ください」と言ったら、「ライスですね」と言われた。「アドレスは?」と聞かれて、住所を教えたら、相手がびっくりしたこともある。「アドレス」は日本語では「メールアドレス」の意味なんだそうだ。それに「アポ」とか「プレゼン」のようなことばになると、何が何だかわからない。

最近「アイデンティティ」とか「コンプライアンス」などのことばも使われている。日本語でうまく言えないから、使われるのかもしれない。しかし、日本語で言えるのに、外来語を使うのは問題だ。例えば、よく「ポリシー」と言う人がいるが、「考え方」とか「やり方」と言ったほうがずっと正確でわかりやすい場合が多い。

もちろん、僕は外来語に100%反対なのではない。だれでも普通に使っている「シャツ」や「パソコン」などをいまさら変える必要はないと思う。外来語は日本語になくはならないものだが、使いすぎはよくない。「バランス」が取れた使い方を考えなければならないと思う。



#### 4. 答えましょう

- 1) 外来語の例とそれについての筆者の考えをまとめましょう。  
①～⑥にことばを入れてください。

外来語の例	筆者の意見
コーヒーとコピー	①
ご飯とライス、住所とアドレス	②
③	意味が全然わからない
④	日本語で言えないから、使われるのかもしれない
ポリシー	⑤
⑥	だれでも普通に使っているので、そのまま使ってもいい

- 2) この文章で筆者がいちばん言いたいのは①～④のどれですか。
- ① 日本人は外来語と英語は同じだと思っている。
  - ② 外来語はわかりにくいから、使うのをやめたほうがいい。
  - ③ 日本語にないことばは外来語を使うのがいちばんいい。
  - ④ 外来語は必要だが、使いすぎに気をつけて、よく考えて使わなければならない。

#### 5. チャレンジしましょう

- 1) 筆者の意見についてどう思いますか。あなたの意見を書いてください。
- 2) あなたの国では外来語が使われていますか。あなたの国のことを日本の場合と比べながら、クラスの人に紹介してください。

音频链接 (MP3 7)

<https://ttrw.jp/static/sound/sound202406111718098500.mp3>

1. 1)  
MP3 7 2)

---

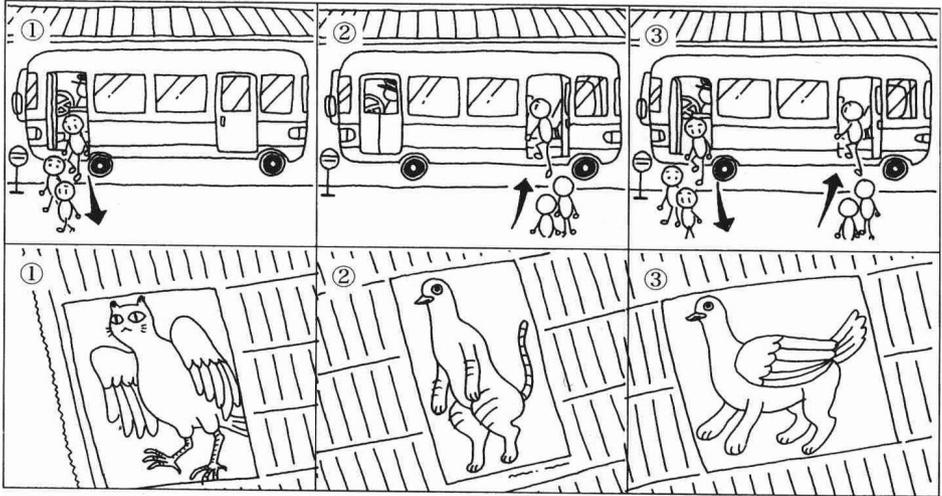


---

2

2. 1)  
MP3 8

音频链接 (MP3 8)  
<https://ttrw.jp/static/sound/sound202406111718098556.mp3> 2)



28

3. 例:  
MP3 9

( ○ ) 1) ( ) 2) ( )

(音频链接 MP3 9) <https://ttrw.jp/static/sound/sound202406111718098656.mp3>

4. 例: 駅に着いて、かばんの中を見たら、( 財布がなかった 財布を出した )。
- 1) 熱が下がらないんです。  
…じゃ、この薬を飲んだら、すぐ( 下がりました 下がるでしょう )。
  - 2) どうしたの? 何かあったの?  
…うん。ドアを開けたら、( 猿がいるよ 猿がいたんだ )。
  - 3) 今晚仕事が終わったら、( 飲みに行きましょう 飲みに行きました )。
  - 4) 携帯電話を持ったら、( 家の電話が要らなくなった 家の電話をやめました )。
5. 例: エコ ( という ) のは経済のことですか。

という いう の

- 1) 不在連絡票 ( ① ) のは何 ( ② ) ことですか。  
…留守中に荷物を届けに来た ( ③ ) お知らせ ( ④ ) ことです。
- 2) 「禁煙」はどう ( ① ) 意味ですか。  
…たばこを吸ってはいけない ( ② ) 意味です。

6. 例1: 彼は若いころ歌手だった( という )話を聞いたことがあります。

例2: 子どものとき、毎晩母がしてくれた( × )話を今も覚えています。

- 1) 社員が守らなければならない( )規則がここに書いてあります。
- 2) このアパートにはペットを飼ってはいけない( )規則はありません。
- 3) 沖縄で雪が降った( )ニュースをテレビで見ました。

7. 例: 課長は「出張の資料を見せてください」と言いました。

→ 課長は出張の資料を見せるように言いました。

1) 母は食事のあとで「きちんと歯を磨きなさい」と注意しました。

→ \_\_\_\_\_

2) 父に「うそをつくな」と言われました。

→ \_\_\_\_\_

3) 先生に「研究室の本を整理してください」と頼まれました。

→ \_\_\_\_\_

8. 例: 赤ちゃんは人形( みたいな みたいに みたいだ )かわいい。

1) 彼は夢( みたいな みたいに みたいだ )話を信じている。

2) 前の髪はどうなさいですか。

…この写真( みたいな みたいに みたいだ )してください。

3) もう4月なのに、きょうは寒くて、冬( みたいな みたいに みたいだ )。

9. 彼女とけんかをしてしまった。

原因は(例: もっと 全く)つまらないことだった。料理の作り方が、彼女と僕のあいだでちょっと違ったのだ。(① それで それに)、けんかになってしまった。

1 週間が過ぎたが、彼女とは(② いまさら いまだに)話をしていない。

(③ 今にも いまさら)自分から謝るのも嫌だ。また、自分のほうが悪いとも思わない。(④ それに しかし)、こんなことを続けているのはよくないと思う。

早く彼女と(⑤ 普通に まるで)話せるようになりたい。

## 第2课 新单词

2

ふく〔ガラスを～〕		擦〔擦玻璃窗〕
結果	けっか	结果
外来語	がいらいご	外来语
守る〔地球を～〕	まもる〔ちきゅうを～〕	保护〔保护地球〕
ソフトウェア		软件
メール		信件、邮件
郵便	ゆうびん	邮政、邮寄、邮件
Eメール	イーメール	电子邮件、电邮
プレイガイド		(预售文艺演出、体育比赛等门票的) 票务中心
栄養	えいよう	营养
カロリー		卡路里、热量(单位)
エコ		考虑环境、生态、环保
環境	かんきょう	环境
アポ		预约(会面、看病等)
省エネ	しょうエネ	节能
学習する	がくしゅうする	学习
記事	きじ	(报刊杂志的) 文章、新闻报道
分ける〔ごみを～〕	わける	分类〔将垃圾分类〕
うわさ		传言
辺り	あたり	一带、附近
アドバイス		建议
事件	じけん	案件、刑事案件
奪う	うばう	抢、夺
干す	ほす	晾、晒
以外	いがい	除了～以外、除了～之外
つく〔うそを～〕		撒〔撒谎、说谎〕
ロボット		机器人(狗)
本物	ほんもの	真的(东西)、实物
飛ぶ〔空を～〕	とぶ〔そらを～〕	飞〔在天上飞〕

オレンジ		橙子
パジャマ		(宽松的) 睡衣裤 (套装)
四角い	しかくい	四方的
腕	うで	手腕
つける [腕に~]	[うでに~]	戴 [戴在手腕上]
ふるさと		故乡、家乡、老家
話しかける	はなしかける	上前搭话
不在連絡票	ふざいれんらくひょう	收件人不在家联络单
~宅	~たく	(某先生的) 府上、宅第、家
工事	こうじ	施工
休日	きゅうじつ	休息日
断水	だんすい	停水
リモコン		遥控器
ロボコン		机器人大赛
苦手 [な]	にがて [な]	不擅长 [的]
紛らわしい	まぎらわしい	容易混淆的
正確 [な]	せいかく [な]	准确 [的]、正确 [的]
バランス		平衡
引く [線を~]	ひく [せんを~]	划 [划线]
筆者	ひっしゃ	笔者
いまだに		至今仍然
とんでもない		哪有的事啊、绝不会有那样的事
宇宙人	うちゅうじん	外星人、宇宙人
全く	まったく	完全
別の	べつの	其他的、另外的
~自身	~じしん	~本身、~自身
友人	ゆうじん	友人
また		又、再
ライス		饭、米饭
アドレス		地址、住址、电子邮件地址
メールアドレス		电子邮件地址
プレゼン		演示文稿、口头发表

アイデンティティ		同一性、一致（身份、个性、特性等）
コンプライアンス		遵守（法律、法规、规则等）
例えば	たとえば	比如、比方说
ポリシー		政策、方针
場合	ばあい	场合、情况
%	パーセント	百分比
普通に	ふつうに	一般
いまさら		事到如今、现在才
必要	ひつよう	必要
なくてはならない		必须、必要、不可缺的
取る	とる	取得
[バランスを~]		[取得平衡、保持平衡]
文章	ぶんしょう	文章
比べる	くらべる	比较

<sup>いそが</sup>お忙しいところ、……。

それで……。

<sup>ぼくじしん</sup>僕自身もそうだけど、……。  
<sup>なに なん</sup>何が何だかわからない。

在您百忙当中打扰了，……

一边在意对方的状况，一边搭话。

那后来呢…… 那么……

听到对方说起某事后，催促对方继续把话说完。

我本人也是的，……

完全搞不懂。

.....

# 第2课 语法解释

## 1. (1) (2) ~たら、~た

Vたら、[V・A]た

(1) 「Xたら、Yた」表示动作X结束之后，发生了Y的结果。

- ① 薬<sup>くすり</sup>を飲<sup>の</sup>んだら、元<sup>げん</sup>気<sup>き</sup>になりました。

服药以后，就康复了。

- ② カーテンを<sup>か</sup>変<sup>へ</sup>えたら、部<sup>や</sup>屋<sup>あ</sup>が明<sup>あ</sup>る<sup>か</sup>くな<sup>っ</sup>た。

更换了窗帘之后，房间就变得明亮了。

(2) 如下面的句子那样，有时候表示动作X之后，发现了Y的意思。

- ③ 家<sup>いえ</sup>に帰<sup>かえ</sup>ったら、猫<sup>ねこ</sup>がい<sup>な</sup>か<sup>っ</sup>た。

回到家，发现猫不在了。

- ④ かばんを<sup>あ</sup>開<sup>ひ</sup>いたら、財<sup>さい</sup>布<sup>ふ</sup>がな<sup>く</sup>な<sup>っ</sup>て<sup>い</sup>た。

打开提包，发现钱包没了。

- ⑤ 50年<sup>ねん</sup>前<sup>まえ</sup>の古<sup>ふる</sup>い酒<sup>さけ</sup>を飲<sup>の</sup>んでみたら、お<sup>い</sup>し<sup>か</sup>っ<sup>た</sup>。

尝了尝50年前的陈酿，发现味道还不错。

「Xと、Yた」也可以表示(1)(2)的意思。

- ⑥ 薬<sup>くすり</sup>を飲<sup>の</sup>むと、元<sup>げん</sup>気<sup>き</sup>になりました。／服药以后，就康复了。

- ⑦ 家<sup>いえ</sup>に帰<sup>かえ</sup>ると、猫<sup>ねこ</sup>がい<sup>な</sup>か<sup>っ</sup>た。／一回到家，就发现猫不在了。

**参考** 「~たら (假定)」: お金<sup>かね</sup>があ<sup>っ</sup>たら、旅<sup>りょ</sup>行<sup>こう</sup>します。

「~たら (完了)」: 10時<sup>じ</sup>にな<sup>っ</sup>たら、出<sup>で</sup>かけま<sup>し</sup>ょう。

(参考《大家的日语1》第25课)

## 2. ~というのは~のことだ・~というのは…ということだ

Nというのは  $\left\{ \begin{array}{l} Nの \\ \text{句子 (普通形) という} \end{array} \right\} + \text{ことだ}$

「Xというのは~のことだ」「Xというのは…ということだ」是用来说明某个词X的意思时的表达形式。

- ① 3K<sup>きたな</sup>というのは汚<sup>きた</sup>い、き<sup>き</sup>つい、危<sup>き</sup>険<sup>けん</sup>な仕<sup>し</sup>事<sup>ごと</sup>のことだ。

所谓3K是指脏活、累活和危险活的意思。

- ② PC<sup>パーソナル</sup>というのはパ<sup>パーソナル</sup>ソ<sup>ン</sup>コンのことです。

所谓PC是指个人电脑的意思。

- ③ 禁煙<sup>きんえん</sup>というのはたばこを吸<sup>す</sup>ってはいけないということです。

所谓「禁煙<sup>きんえん</sup>」就是说不许吸烟的意思。

- ④ 駐車違反<sup>ちゅうしゃいはん</sup>というのは車<sup>くるま</sup>を止めてはいけない場所<sup>ばしょ</sup>に車<sup>くるま</sup>を止めたということです。

所谓「駐車違反<sup>ちゅうしゃいはん</sup>」是指把车停在了不允许停车的场所。

## 2

### 3. …という～

句子(普通形) + というN (表示说话和思考的名词)

「話<sup>はなし</sup>／事情、うわさ／传言<sup>かなが</sup>、考え<sup>いけん</sup>／想法、意見<sup>いし</sup>／意见、意志<sup>ひはん</sup>／意志、批判<sup>ひはん</sup>／批判、ニュース／消息」等表示说话及思考的名词的内容时，使用「…という～」的表达形式。

- ① 昔<sup>むかし</sup>ここは海<sup>うみ</sup>だったという話<sup>はなし</sup>を知<sup>し</sup>っていますか。

这里曾经是大海，这事你知道吗？

- ② 田中<sup>たなか</sup>さんがもうすぐ会社<sup>かいしゃ</sup>を辞<sup>や</sup>めるといううわさ<sup>うわさ</sup>を聞<sup>き</sup>きました。

听到了传言说田中很快要辞职了。

- ③ カリナ<sup>かりな</sup>さんは、研究<sup>けんきゅう</sup>室<sup>しつ</sup>は禁煙<sup>きんえん</sup>にしたほう<sup>ほう</sup>がいいという意見<sup>いけん</sup>を持<sup>も</sup>っている。

卡莉娜的意见是，研究室最好禁烟。

### 4. …ように言う／注意する／伝える／頼む

V 词典形

V ない形 ーない

ように + V (言う、注意する、伝える、頼む／说、提醒、转告、请求)

间接的引用指示或委托内容时使用。如果直接表达指示或委托时则使用「～なさい」及「～てはいけません」「～てください」的句型。

- ① 学生<sup>がくせい</sup>に図書館<sup>としょかん</sup>で物<sup>もの</sup>を食<sup>た</sup>べないように注意<sup>ちゅうい</sup>しました。

我提醒了学生不要在图书馆里吃东西。

→ 学生<sup>がくせい</sup>に「図書館<sup>としょかん</sup>で物<sup>もの</sup>を食<sup>た</sup>べてはいけません」と注意<sup>ちゅうい</sup>しました。

我提醒了学生：“不要在图书馆里吃东西”。

- ② この仕事<sup>しごと</sup>を今日<sup>けふ</sup>中<sup>ちゅうじゅう</sup>にやるように頼<sup>たの</sup>まれました。

叫我在今天之内把这个工作做完。

→ 「この仕事<sup>しごと</sup>を今日<sup>けふ</sup>中<sup>ちゅうじゅう</sup>にやっ<sup>や</sup>ってください」と頼<sup>たの</sup>まれました。

(某人)对我说：“请在今天之内把这个工作做完。”

- ③ 子どもたちに早く寝るように言いました。

我叫孩子们快点睡觉。

→ 子どもたちに「早く寝なさい」と言いました。

我对孩子们说：“快点睡觉啦”。

另外，**～なさい**是指示和命令的表达形式。用于像父母对孩子等有限的场合。也用于考试里的指示句等。

## 5. **～みたいだ・～みたいな～・～みたいに… (比喻、举例)**

N {  
   み  
   み  
   み

「～ようだ」和「～みたいだ」意思虽然一样，但「～みたいだ」用于比较随意一点的口语。

- ① わあ、このお酒、ジュースみたいだね。

哇……，这个酒好像果汁啊。

- ② わたしはジュースみたいなお酒しか飲まない。

我只喝果汁那样的酒。

- ③ このお酒はジュースみたいに甘いよ。

这个酒好像果汁那样甜啊。

- ④ 夫は、カレーみたいな簡単な料理しか作れません。

我先生只会做咖喱那样简单的菜。

**参考** 「～のようだ・～のような～・～のように…」：

あの病院はホテルのようだ。

(参考《大家的日语 中級1》第1课)

53

## **話す・聞く**

### **～ところ**

表达「～とき」的意思，但使用范围很有限，如「お忙しいところ／在您正忙的时候」「お休みのところ／在您正休息的时候」「お急ぎのところ／在您正有急事的时候」「お疲れのところ／在您正累的时候」等。在求人办事或向他人表示感谢时使用。

- ① お忙しいところ、すみません。ちょっとお願いがあるんですが。

很抱歉在您正忙的时候打扰了。我有件事想请您帮个忙。

- ② お休みのところ、手伝ってくださって、ありがとうございました。

您在休息时间专门来帮我，非常感谢。

ぶんぽう れんしゅう  
文法・練習

れんしゅう  
1. (1) 練習

- 1) ゆっくり休んだら、元気になった。
- 2) 毎日水をやったら、きれいな花が咲いた。
- 3) 久しぶりにテニスをしたら、とても疲れた。

れんしゅう  
(2) 練習 1

- 1) 道を歩いていたら、財布が落ちていた。
- 2) 友達のうちへ行ったら、留守だった。
- 3) ドアを開けたら、人が倒れていた。

れんしゅう  
練習 2 (省略)

れんしゅう  
2. 練習 1

- 1) 今おっしゃったメールというのは郵便のことですか。  
…いいえ、Eメールのことです。
- 2) 今おっしゃったプレイガイドというのは遊び方を教えるということですか。  
…いいえ、チケットを売っているところのことです。
- 3) 今おっしゃったダイエットというのは栄養に気をつけるということですか。  
…いいえ、やせるためにカロリーが高い物を食べないということですか。

れんしゅう  
練習 2

- 1) すみません。アポというのはどういう意味ですか。  
…仕事などで人と会う約束のことです。
- 2) すみません。省エネというのはどういう意味ですか。  
…電気やガスを無駄に使わないようにすることです。

れんしゅう  
3. 練習 1

- 1) どんな意見があったんですか。  
…無駄なコピーはやめたほうがいいという意見がありました。
- 2) 医者にどんなアドバイスをもらったんですか。  
…しばらく仕事を休んだほうがいいというアドバイスをもらいました。
- 3) 最近、どんな事件が多いんですか。  
…歩いている女性がバッグを奪われるという事件が多いです。

れんしゅう  
練習 2 (省略)

4. 練習 1

- 1) わたしは妻にケーキを買ってくるように頼まれました。
- 2) わたしは医者にお酒をやめるように言われました。
- 3) わたしは母に早くうちへ帰ってくるように注意されました。

練習 2 (省略)

5. 練習 1

- 1) このにおい、りんごみたいだ。  
りんごみたいなにおいがする。
- 2) この音、雨みたいだ。  
雨みたいな音がする。
- 3) この声、猫みたいだ。  
猫みたいな声がする。

練習 2

- 1) 今どんな車が売れているんですか。  
…箱みたいに四角い車が売っています。
- 2) 今どんなカメラが売れているんですか。  
…名刺みたいに小さいカメラが売っています。
- 3) 今どんな携帯電話が売られているんですか。  
…時計みたいに腕につけられる携帯電話が売っています。

練習 3 (省略)

話す・聞く

1. やってみましょう (省略)

2. 聞いてみましょう

- 1) ①不在連絡票です。  
②都合がいい日と時間を電話で連絡すればいいです。
- 2) ①お忙しいところ、すみません。  
②何のことですか。  
③じゃ、この番号に電話すればいいんですね。

3. もう一度聞きましょう

- ①お忙しいところ ②教えていただけませんか ③何のことですか
- ④それで ⑤電話すればいいんですね

5. 練習をしましょう (解答例)

- 1) (1) ○: お休みのところ、すみません。ちょっと教えていただけませんか。  
○: これは何でしょうか。  
○: ああ、そうですか。それで、何と書いてあるんですか。  
○: そうですか。どうもありがとうございました。
- (2) ○: お出かけのところ、すみません。ちょっと教えていただけませんか。  
○: これは何でしょうか。  
○: ああ、そうですか。それで、何と書いてあるんですか。  
○: そうですか。どうもありがとうございました。

6. 会話をしましょう (省略)

7. チャレンジしましょう (省略)

よ 読む・書く

1. 考えてみましょう

- 1) リモコン: リモートコントロール  
パソコン: パーソナルコンピューター  
エアコン: エアコンディショナー  
ロボコン: ロボットコンテスト
- 2) (省略)

2. ことばをチェックしましょう

- 1) エ 2) イ 3) カ 4) ウ 5) オ 6) ア

4. 答えましょう

- 1) ①発音が紛らわしい ②使い分けが複雑でよくわからない  
③アポ、プレゼン ④アイデンティティ、コンプライアンス  
⑤「考え方」とか「やり方」と言ったほうが正確でわかりやすい  
⑥シャツ、パソコン
- 2) ④

5. チャレンジしましょう (省略)

もんだい 問題

1. 1) 日本のお食べ物で食べてみたら、おいしかった物がありますか。それは何ですか。  
…例: 「なつとう」です。  
2) アポというのは何のことですか。

…例： 仕事などで人と会う約束の事です。

2. 聞いてください。正しい絵を選んでください。

1) ★ どの場所について話していますか。

A (女)： あそこに何と書いてあるんですか。

B (男)： 「降車専用」です。

A： こうしやせんよう？ どういう意味ですか。

B： 「降車」は車を降りる、「専用」はそのためにだけ使うということです。

A： ああ、わかりました。あそこからは乗れないんですね。

B： ええ。

★ どの場所について話していますか。 (①)

2) ★ どの動物について話していますか。

A (男)： 珍しい動物が見つかったというニュースを聞きましたか。

B (女)： ええ、新聞で読みました。

A： 顔は鳥みたいだけど、体は猫みたいで、人のように立って歩くんだ  
そうですね。

B： ちょっと気持ちが悪いけど、一度見てみたいです。

★ どの動物について話していますか。 (②)

3. 聞いてください。質問の答えが正しければ○、間違っていれば×を書いてください。

例： ★ 山田さんはどんな子どもでしたか。

A (女)： 山田さんは小さいころ、どんな子どもでしたか。

B (男)： そうですねえ。いつも一人で本を読んでいた。

A： へえ、そうなんですか。

B： もっと外で遊ぶようによく母に言われました。

A： ふうん、今はよくゴルフをなさるのにね。

★ 山田さんはどんな子どもでしたか。

☆ 山田さんはうちにいるのが好きな子どもでした。 (○)

1) ★ 男の人は泥棒に何をとられましたか。

A (男)： 昨日うちへ帰ったら、窓が開いていて、部屋の中の様子がおか  
しかったんだ。

B (女)： えっ、泥棒？

A： そう思って、いろいろ調べたんだけど、大切な物はなくなっていな  
かったんだ。

B： じゃ、よかったね。

A: それで、何か飲もうと思って、冷蔵庫を開けたら、入れておいたものがなくなっていて……。

B: え? 泥棒が?

A: うん。そう。たぶんね。

★ 男の人は泥棒に何をとられましたか。

☆ 男の人は泥棒に何もとられませんでした。(×)

2) ★ 男の人はどうして警官に注意されたのですか。

A (男): さっき友達を車で送って行ったら、途中で警官に止められて……。

B (女): えっ、何をしたんですか。

A: 隣に座っていた友達がシートベルトをしていなかったんです。

B: でも、友達が悪いんでしょう。

A: 違うんですよ。運転していた僕が悪いんだそうです。シートベルトをするように言わなかったから。

B: ふうん。

★ 男の人はどうして警官に注意されたのですか。

☆ 男の人はシートベルトをしないで運転していたので、注意されました。(×)

4. 1) 下がるでしょう 2) 猿がいたんだ 3) 飲みに行きましょう

4) 家の電話が要らなくなった

5. 1) ①という ②の ③という ④の 2) ①いう ②という

6. 1) × 2) という 3) という

7. 1) 母は食事のあとできちんと歯を磨くように注意しました。

2) 父にうそをつかないように言われました。

3) 先生に研究室の本を整理するように頼まれました。

8. 1) みたいな 2) みたいに 3) みたいだ

9. ①それで ②いまだに ③いまさら ④しかし ⑤普通に

[ゆうがた アパートのやまださんたくげんかんで]

マリア: ごめんください。

やまだ山田: はい。

マリア: マリアです。

やまだ山田: あ、ちょっとお待ちください。

.....

マリア: ①いそがしいところ、すみません。ちょっと②教えていただけませんか。

やまだ山田: ええ、何ですか。

マリア: さっきうちへ帰って来たら、こんなものが入っていたんですが。

やまだ山田: ああ、これは不在連絡票です。

マリア: 「ふざいれんらく…」? ③何のことですか。

やまだ山田: マリアさんがいないときに、荷物<sup>にもつ</sup>を届け<sup>とど</sup>に来たというお知らせのことですよ。

マリア: ああ、そうですか。④それで、何と書いてあるんですか。

やまだ山田: 都合<sup>つごう</sup>がいい日<sup>ひ</sup>と時間<sup>じかん</sup>を連絡<sup>れんらく</sup>するように書いてあります。

マリア: そうですか。じゃ、この番号<sup>ばんごう</sup>に⑤電話すればいいんですね。

やまだ山田: ええ。マリアさんがうちにいるときに、持<sup>も</sup>ってくるように頼<sup>たの</sup>めばいいんですよ。

マリア: わかりました。どうもありがとうございました。

やまだ山田: いいえ。